

beurer MG 158

P



P Esteira de massagem Instruções de utilização

Componentes fornecidos

- Esteira de massagem
- Adaptador de rede
- Adaptador para automóvel
- Este manual de instruções

Legenda

Serão utilizados os seguintes símbolos neste manual de instruções, bem como na placa de características:



ADVERTÊNCIA Alerta para situações que implicam riscos de ferimento ou riscos para a sua saúde.



ATENÇÃO Aviso de segurança que informa sobre possíveis danos no aparelho e/ou nos acessórios.



Nota Indicação de informações importantes.



O aparelho está protegido por um isolamento duplo e, por isso, corresponde à classe de protecção 2.



Só usar em recintos fechados.



Ler as instruções!



Não usar dobrado nem enrolado!



Não espetar agulhas no colchão térmico!

1. O seu aparelho

Funções do aparelho

Com este massageador eléctrico pode fazer a si próprio uma massagem das costas e das coxas em posição sentada. As massagens podem ter um efeito relaxante ou vitalizante e são frequentemente usadas para tratar tensões musculares, dores ou fadiga. Este aparelho massageia com a ajuda de 5 motores de vibração e dispõe de múltiplas opções de ajuste. Mediante o adaptador fornecido, também é possível utilizar a esteira no carro. Par a utilização, tem de colocar a esteira de massagem sobre uma superfície de assento apropriada.

O aparelho destina-se apenas ao **uso pessoal** e não ao uso médico ou comercial.

2. Destino previsto

Este equipamento destina-se exclusivamente à massagem das costas e pernas de seres humanos. Ele não pode substituir um tratamento médico. Não utilize o massageador se um ou vários avisos de alerta forem aplicáveis ao seu caso.



ADVERTÊNCIA

Não utilize o massageador:

- em caso de alterações patológicas ou ferimentos na região corpo a massagear (por ex. hérnia discal, feridas abertas),
- em crianças,
- durante a gravidez,
- enquanto dorme,
- em animais,
- durante actividades que possam acarretar perigos em caso de reacções imprevisíveis,

- após a ingestão de substâncias que possam conduzir a uma percepção sensorial reduzida (por ex. medicamentos analgésicos, álcool),
- por mais de 20 minutos (perigo de sobreaquecimento), deixando o aparelho arrefecer, pelo menos, 15 minutos antes de voltar a utilizá-lo.

Se não tiver a certeza se o massagador é adequado para si, pergunte ao seu médico.

Este aparelho não se destina a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades psíquicas, sensoriais ou mentais limitadas ou que não disponham da experiência e/ou conhecimentos necessários à sua utilização, a não ser que sejam vigiadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou que tenham recebido instruções dessa pessoa sobre a utilização correcta do aparelho.

As crianças devem ser vigiadas, por forma a evitar que brinquem com o aparelho.

O aparelho possui uma superfície quente. As pessoas sensíveis ao calor devem usar o aparelho com cuidado.

Antes de utilizar o aparelho, consulte o seu médico:

- quando sofre de uma doença grave ou quando foi recentemente operado na parte superior do corpo, nas nádegas ou coxas,
- se usar um “pacemaker”, implantes ou outros dispositivos auxiliares,
- trombozes,
- diabetes,
- no caso de dores de origem desconhecida.

O aparelho só está previsto para a finalidade descrita nestas instruções de utilização. O fabricante não se responsabiliza por danos decorrentes de uma utilização incorrecta ou imprudente.

3. Instruções de segurança

Leia estas instruções de utilização com atenção! A inobservância das instruções seguintes pode originar lesões em pessoas ou danos materiais. Guarde este manual de instruções e faculte-o também a outros utilizadores. Entregue este manual quando passar o aparelho a outras pessoas.



ADVERTÊNCIA

Guarde os materiais de embalagem fora do alcance das crianças. Existe perigo de sufocação.



ADVERTÊNCIA: Choque eléctrico

Como acontece com todos os aparelhos eléctricos, também este aparelho de massagem deve ser empregado com cuidado e prudência, por forma a evitar perigos por choques eléctricos.

Por isso, tenha em atenção o seguinte:

- apenas com o adaptador de rede fornecido juntamente e utilizando apenas a tensão de rede indicada no adaptador de rede.
- Nunca utilize o aparelho ou os acessórios quando estes apresentam danos visíveis.
- Não utilize o aparelho durante uma trovoadas.

No caso de defeitos ou falhas de funcionamento, desligue imediatamente o aparelho e isole da rede de electricidade. Não puxe pelo fio eléctrico nem pelo aparelho para tirar o adaptador de rede da tomada. Nunca segure nem transporte o aparelho pendurado no fio eléctrico. Mantenha uma distância suficiente entre os fios eléctricos e as superfícies quentes. Não entalar, dobrar nem torcer o fio. Não espetar agulhas ou outros objectos pontiagudos na esteira.

Tenha cuidado em evitar que o massagador, o interruptor, o adaptador de rede e o fio eléctrico entrem em contacto com a água ou outros líquidos. Por isso, tenha em atenção o seguinte:

- Utilize o aparelho apenas em edifícios secos.

Não pegue no aparelho, quando este tiver caído na água. Puxe imediatamente a ficha da tomada.

Não utilize o aparelho quando este ou os acessórios apresentam danos visíveis.

Não exponha o aparelho a impactos fortes e não o deixe cair.

Reparação



ADVERTÊNCIA

- As reparações nos aparelhos eléctricos só podem ser feitas por técnicos especializados. Uma reparação incorrecta pode implicar riscos consideráveis para o utilizador. No caso de necessitar reparações, contacte o serviço de assistência técnica ou um revendedor autorizado.
- É proibido abrir o fecho de correr do massageador “shiatsu”. Este só é utilizado por razões ligadas à produção do aparelho.
- Se o alimentador de rede, o adaptador para o automóvel ou os respectivos cabos estiverem danificados, têm de ser substituídos por um revendedor autorizado.

Perigo de incêndio



ADVERTÊNCIA

Em caso de utilização imprópria ou não observância das instruções de utilização presentes, existe, em determinadas condições, perigo de incêndio!

Por isso, nunca utilize o massageador

- tapado, por exemplo, com cobertor, almofada, etc.,
- nas proximidades de gasolina ou de outras substâncias facilmente inflamáveis.

Manuseamento



ATENÇÃO

Depois de cada utilização e antes de cada limpeza, deve desligar o aparelho e tirar o adaptador de rede da tomada.

- Proteja o aparelho de temperaturas elevadas.

Eliminação



ATENÇÃO

Siga as disposições locais relativas à eliminação dos materiais. Elimine o aparelho de acordo com o Regulamento do Conselho Europeu relativo a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos 2002/96/CE (REEE). No caso de perguntas, queira dirigir-se à autoridade municipal competente em matéria de eliminação de resíduos.



4. Colocação em funcionamento

- Remova primeiramente todos os dispositivos montados no aparelho para acondicionamento e transporte. Mantenha as películas de embalagem afastadas das crianças. Existe perigo de sufocação.
- Verifique o aparelho, o adaptador de rede e o fio eléctrico quanto à presença de possíveis danos.
- Posicione a esteira num lugar de assento adequado, com superfície de assento e encosto (cadeira, sofá ou um móvel semelhante). Preste atenção para que a esteira fique assente na base com toda a superfície e que proporcione encosto suficiente às costas.
- Se for necessário, use as cintas de fixação flexíveis para prender a esteira de massagem.
- Use a ficha de ligação para ligar o alimentador de rede, ou o adaptador para o automóvel, à esteira de massagem.

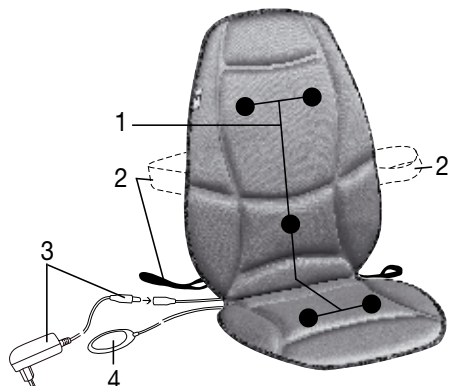


ADVERTÊNCIA

- Não exponha o aparelho a impactos fortes e não o deixe cair.
- Não utilize o aparelho quando este ou os acessórios apresentam danos visíveis.
- O aparelho só deve ser usado com o alimentador de rede, ou o adaptador para automóvel fornecido, e respeitando sempre a tensão de rede especificada no alimentador de rede.

5. Descrição do aparelho

Esteira de massagem (lado frontal)



- 1 5 motores de massagem
- 2 Fitas de fixação
- 3 Adaptador de rede com ficha de ligação
- 4 Botoneira

Botoneira



- 1 Tecla ① com LED de controlo
- 2 Tecla de intensidade de massagem para a parte superior das costas
- 3 Tecla de intensidade de massagem para a parte inferior das costas
- 4 Tecla de intensidade de massagem para as nádegas
- 5 Tecla MODE com LED de controlo
- 6 Teclas 🌊 com LED de controlo
- 7 Cordão de ligação ao aparelho

6. Utilização

- Sente-se de forma confortável na esteira. Preste atenção para que fique sentado no centro e que o corpo tenha contacto bom com a esteira em toda a superfície.
- Ligue o massagador com a tecla ①.
- Seleccione o programa de massagem desejado com a tecla MODE.
- Use as teclas 2 a 4 para seleccionar a área do corpo que pretende massajar e a respectiva intensidade de massagem. As zonas de massagem activas são identificadas pelos LEDs.
- Ao iniciar a massagem, o temporizador activa-se automaticamente, sendo pré-regulado em 20 minutos.
- Prima a tecla 🌊 para activar e desactivar a função de calor.
- Utilize o massagador, no máximo, durante 20 minutos. A massagem pode ser parada em qualquer altura através da tecla ①.
- Depois de terminar a massagem, desligue o aparelho da rede eléctrica.



Nota

- Não utilize o aparelho pouco antes de ir para a cama. A massagem também pode dar um efeito vitalizante e dificultar o adormecer.



ADVERTÊNCIA

A massagem tem de transmitir uma sensação agradável e relaxante durante todo o tempo. Interrompa a massagem ou altere a posição do massageador ou a pressão de encosto, quando sentir que a massagem dói ou é desagradável.

Utilização alternativa no carro

Esta esteira de massagem pode ser utilizada no carro mediante o adaptador fornecido juntamente. Para tal, meta a ficha do adaptador na tomada de ligação do seu aparelho. Meta o adaptador na tomada do isqueiro ou numa tomada alternativa de 12 V (por ex. na mala). A utilização é a mesma como a descrita em cima.



ADVERTÊNCIA

Não se deixe massagear pela esteira de massagem enquanto conduz o carro. A massagem, bem como a regulação do equipamento distraem do trânsito. A atenção ao trânsito nunca deve ficar perturbada pelo aparelho. Por isso, utilize o aparelho apenas como passageiro, quando parar ou quando o carro não está em movimento. Tenha em conta que o aparelho pode descarregar a bateria, quando o motor está desligado. Em alguns veículos, a tomada de 12 V só funciona com o motor ligado.

A massagem com esta esteira pode ser muito relaxante e recreativa durante as pausas.

7. Conservação e armazenamento

Limpeza



ADVERTÊNCIA

- Tire a ficha da tomada antes de limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho apenas conforme descrito nestas instruções. Não deve entrar qualquer líquido no interior do aparelho ou dos acessórios.
- Só volte a usar o equipamento quando este estiver completamente seco.

Isole o aparelho da rede e deixe-o arrefecer, antes de o limpar com um pano ligeiramente húmido. Para tal, pode usar um detergente suave.

Armazenamento

- Guarde o aparelho num lugar seco e fresco, protegido das crianças. Recomendamos guardar o aparelho na embalagem original.
- Evite o contacto com objectos pontiagudos ou cortantes, visto que podem danificar a fronha.

8. O que fazer no caso de problemas?

Problem	Causa	Solução
O aparelho é muito alto durante a massagem.	A esteira não tem contacto completo com a base.	Assegure-se que a esteira tem contacto completo com a base.
Interrupção da massagem.	O tempo máximo pré-regulado para a massagem decorreu.	Deixe o aparelho arrefecer, pelo menos, 15 minutos antes de voltar a usá-lo. Volte depois a ligar o aparelho.
	A ligação à rede foi interrompida.	Verifique a ligação das fichas e o contacto do adaptador de rede com a fonte de electricidade.
O aparelho não massageia.	O aparelho não está ligado à rede.	Estabelecer todas as ligações do aparelho.
	O dispositivo de protecção contra sobreaquecimento foi accionado, o aparelho está danificado.	Ligue o aparelho com ① e active a massagem com as teclas 2 a 4.

